



L'équipe UIA 2014 DURBAN. Nina Saunders, Durban City Liaison for UIA2014; Sindile Nkonyama, SAIA President; Amira Osman, General Reporter; Mokena Makeka, Scientific Committee; Hassan Asmal, President of the Organisation Committee; Jan Ras, Organisation Committee; Zola Kgaka, Chief Architect - Department of Public Works - KZN Southern Region; Fanuel Motsepe, SAIA Past-president; Karen Eicker, Commissary General; Janina Masojada, Creative Director.



UIA2014 DURBAN : PARTICIPER DÉCOUVRIR LES PRINCIPAUX ORATEURS ET S'INSCRIRE

Le Comité scientifique du congrès de l'UIA à Durban en 2014, a dévoilé les noms de sept personnalités qui s'exprimeront sur des sujets critiques relatifs à l'environnement, à l'architecture et à l'urbanisme, en Afrique et dans le monde. Il s'agit de l'architecte du Burkina Faso Francis Kéré, de l'architecte ghanéen Joe Osae-Addo ; de l'architecte d'Afrique du sud, Président du SAIA, Sindile Nkonyama ; de Rahul Mehrotra, architecte indien professeur à Harvard Graduate School of Design (USA) ; de Cameron Sinclair fondateur de Architecture for humanity ; de l'urbaniste américaine Susannah Drake et de l'architecte mexicain Gerardo Salinas.

S'INSCRIRE À UN TARIF PRÉFÉRENTIEL

Les inscriptions au congrès sont ouvertes. Délégués :

- . Jusqu'au 31 décembre 2013 : 3 500 ZAR \approx 266 € \approx 355 US\$
- . Du 1er janvier au 30 avril 2014 : 4 500 ZAR \approx 340 € \approx 457 US\$
- . Du 1er mai au 30 juin 2014 : 5 500 ZAR \approx 418 € \approx 560 US\$
- . A partir du 1er juillet 2014 : 6 500 ZAR \approx 494 € \approx 660 US\$

Etudiants : 750 ZAR \approx 57 € \approx 76 US\$ - Accompagnants : 2 500 ZAR \approx 190 € \approx 260 US\$

En savoir plus

<http://www.uia2014durban.org/>



LE PRIX INTERNATIONAL VELUX FÊTE SES DIX ANS ET LANCE L'ÉDITION 2014

Le groupe VELUX lance l'édition 2014 de son prix biennal destiné à mettre en évidence le talent et les capacités innovantes des étudiants en architecture du monde.

>> p.2

Devenez fan



S'inscrire



site web



BRUNO STAGNO AU FORUM MONDIAL DE L'ÉNERGIE

Un architecte au Forum mondial de l'énergie, à New York, au Siège des Nations Unies au mois d'octobre 2013

>> p.2

UIA PARTENAIRE DE LA CAMPAGNE URBAINE MONDIALE

L'UIA renouvelle son partenariat avec la Campagne.

>> p.3



LE PRIX INTERNATIONAL VELUX FÊTE SES DIX ANS ET LANCE L'ÉDITION 2014

Le groupe VELUX lance l'édition 2014 de son prix biennal destiné à mettre en évidence le talent et les capacités innovantes des étudiants en architecture du monde. Elle les invite à explorer le thème : La lumière de demain, dans son sens le plus large et à mettre en évidence les performances et le potentiel de la lumière du jour, source d'énergie et d'éclairage dont la pertinence ne s'est jamais démentie. Le prix souhaite susciter des approches ouvertes et expérimentales qui repoussent les limites de la lumière naturelle en architecture sur les plans esthétique, fonctionnel ou sur celui de la durabilité. Depuis sa création en 2004, le Prix a reçu le soutien de l'Union internationale des architectes. Date limite d'inscription : 3 mars 2014. . Date limite de soumission des projets par téléchargement : 2 mai 2014. Magda Mostafa représentera l'UIA au jury.

En savoir plus, s'inscrire :

<http://iva.velux.com>



DEUX JEUNES ÉQUIPES LAURÉATES DU PRIX BARBARA CAPPOCHIN 2013

C'est avec l'ensemble de logements sociaux A2M, à Ragusa, en Sicile, que Gabriele Sciveres remporte le prix international Barbara Cappochin 2013. Le projet a fait l'unanimité du jury pour lequel il n'est pas seulement une belle architecture face à la Méditerranée, mais une décision esthétique, sociale et culturelle qui confirme la capacité de l'architecture à apporter des solutions aux problèmes fondamentaux de la vie contemporaine.

La jeune équipe vénitienne Studio TAMASSOCIATI, conduite par les architectes Massimo Lepore, Raul Pantaleo, Simone Sfriso, remporte la Médaille d'or Giancarlo Ius, destinée à une réalisation innovante, durable et performante en terme de maîtrise des énergies. Elle a été décernée pour le centre d'urgences pédiatriques de Port-Soudan qui, avec des techniques de constructions simples, répond aux principales exigences du programme : le confort des malades et celui du personnel hospitalier, la régulation thermique, la gestion des énergies et de l'eau.

En savoir plus

<http://www.barbaracappochinfoundation.net/>



BRUNO STAGNO AU FORUM MONDIAL DE L'ÉNERGIE

Le Forum mondial de l'énergie s'est déroulé à New York, au Siège des Nations Unies, du 18 au 22 octobre 2013, en présence de représentants gouvernementaux de tous les états membres. Cette manifestation annuelle a pour objectif de créer un monde de l'énergie sécurisée, au service de toutes les nations et tous les peuples du monde. « La mission du Forum mondial de l'énergie est une quête morale, qui transcende tous les intérêts politiques ou commerciaux » selon son président Dr. Harold Hyunsuk Oh. L'architecte du Costa Rica Bruno Stagno était invité à cette occasion à présenter, lors d'une séance plénière, plusieurs de ses réalisations ainsi que le travail de l'Institut d'architecture tropicale qu'il dirige à San José.

En savoir plus sur le Forum

<http://wef21.org/>



Bruno Stagno

L'UIA RENOUVELLE SON PARTENARIAT AVEC LA CAMPAGNE URBAINE MONDIALE

Au cours de la 9ème session du Comité de pilotage de la Campagne urbaine mondiale, l'Union internationale des architectes a renouvelé son partenariat avec ONU-Habitat. Le président de l'UIA, Albert Dubler a signé un protocole d'accord avec le Directeur exécutif de ONU-HABITAT, Joan Clos, afin d'acter la poursuite de la mission de l'UIA en tant que partenaire principal. A ce titre, l'UIA continue sa participation au sein de Comité de pilotage, prend part aux programmes de travail, aux événements et aux activités organisées dans le cadre de la campagne. Elle diffuse les informations et rassemble les expertises et les connaissances parmi ses membres afin qu'elles soient largement partagées.

<http://www.worldurbancampaign.org/>



JOUR MONDIAL DE L'ARCHITECTURE 2013

AU PORTUGAL LE DROIT À L'ARCHITECTURE POUR TOUS

L'Ordre des architectes du Portugal (OAP) a élaboré un programme de célébration du Jour mondial de l'architecture dans l'ensemble du pays, en partenariat avec les chambres régionales et les institutions culturelles mobilisées pour la promotion de l'architecture. Le thème « Culture Architecture » était abordé sous l'angle du droit à l'architecture pour tous. Cette journée a été marquée par la remise du titre de membre honoraire de l'Ordre à des personnes ou des organisations, pour leur contribution aux objectifs statutaires de l'OAP. Il s'agit des architectes Alcinoüs Soutinho, Gonçalo Byrne, Michel Toussaint Alves Pereira, Paulo Varela Gomes, le photographe Luis Ferreira Alves et Fort Sacavém pour son Système d'information sur le patrimoine architectural (SIPA). L'association DOCOMOMO international a également été honorée.

<http://arquitectos.pt/>



JOUR MONDIAL DE L'ARCHITECTURE 2013

DÉCLARATION DES ARCHITECTES ESPAGNOLS

Le Conseil supérieur des collèges d'architectes d'Espagne (CSCAE) a fêté le Jour mondial de l'architecture 2013, le 7 octobre, en publiant une Déclaration destinée à défendre et à promouvoir durablement l'architecture espagnole. Rejoignant le thème de cette Journée 'Architecture-Culture' ainsi que celui de la Déclaration de Hangzhou intitulée : « Placer la culture au cœur des politiques de développement durable », la Déclaration met l'accent sur le rôle essentiel de l'architecture dans ce dernier dispositif. Conscients de leurs responsabilités de témoins et d'acteurs de leur époque, les architectes espagnols sont directement impliqués dans la création du patrimoine qu'ils lègueront aux générations à venir. C'est pourquoi, ils affirment leur détermination à maintenir l'architecture espagnole à son niveau d'excellence mondialement reconnue, architecture qui se caractérise par sa capacité à intégrer la technologie et l'humanisme dans une même vision.

<http://www.cscae.com/>



JOUR MONDIAL DE L'ARCHITECTURE 2013

BANGLADESH ARCHITECTURE ET LITTÉRATURE

L'Institut des architectes du Bangladesh a organisé une série de conférences et de dialogues pour célébrer le Jour mondial de l'architecture 2013 autour des relations entre l'architecture et d'autres modes d'expressions culturelles comme la poésie, la musique ou le cinéma. L'architecte et poète Rabiul Hussain, ancien Président de l'IAB, et l'éminent écrivain Syed Shamsul Haq ont ensemble abordé le thème : architecture et œuvre littéraire.



Tour de contrôle du port de Lisbonne, Gonçalo Byrne architecte



Syed Shamsul Haq



GRÈCE AUTOUR DU SITE ARCHÉOLOGIQUE DE AKROTIRI

La Société grecque pour l'environnement et le patrimoine culturel, la Société grecque des architectes, présidées l'une et l'autre par Yannis Michail ainsi que la Section grecque de l'UIA présidée par Mme Fani Vavili ont organisé une manifestation à Athènes dans le cadre du Jour mondial de l'architecture. Placée sous les auspices de la Chambre technique de Grèce elle avait pour thème : « La société dans le site archéologique d'Akrotiri, dans l'île de Santorin ». La conférence magistrale a été prononcée par Christos Doumas, archéologue et conservateur en chef du site et par Nikos Fintikakis, membre du Conseil de l'UIA, architecte de la structure bioclimatique qui abrite le chantier des fouilles.

Contact : Nikos Fintikakis, Membre du Conseil de l'UIA

syntres@ath.forthnet.gr



L'UKRAINE DANS LA COMMUNAUTÉ ARCHITECTURALE MONDIALE

L'Union nationale des architectes d'Ukraine (NUAU) accueillera, du 7 au 9 novembre à Kiev, les présidents des Sections membres de l'UIA dans la Région II. Une grande conférence le 7 novembre, sur le thème : « L'Ukraine dans la communauté architecturale mondiale » servira de coup d'envoi à la manifestation. Elle sera introduite par Aleksandr Vilkul, Vice-premier ministre d'Ukraine, en présence d'éminentes personnalités du gouvernement et des institutions ukrainiens. Parmi les orateurs invités à s'exprimer, citons Andrei Kaftanov qui abordera le thème des spécificités régionales, de la conservation et du patrimoine de la période soviétique ; Olena Oliynik, Vice-présidente de la NUAU abordera la question de la coopération régionale en faveur du patrimoine culturel et Julia Suprunovich celle de la formation architecturale.

<http://www.nsau.org>



Aleksandr Vilkul, Vice-premier ministre d'Ukraine



IN MEMORIAM LOUIS DE MOLL

Louis de Moll s'est éteint le 15 octobre, à Gradyville (Pennsylvanie) à l'âge de 89 ans. Architecte talentueux et fécond, il a conçu et réalisé de nombreux équipements à Philadelphie et dans le monde au sein de Ballinger Company qu'il a dirigé jusqu'en 1986. Il a été président de l'Institut américain des architectes (AIA) et Président de l'UIA de 1978 à 1981, période au cours de laquelle il s'est beaucoup investi dans l'aide aux architectes des pays en développement et dans la promotion de leur rôle dans leurs pays. Chaleureux et attentif à tous, il a reçu d'innombrables témoignages d'estime et d'amitié dans la plupart des pays où il s'est rendu durant son mandat à l'UIA. Louis de Moll était aussi un artiste peintre et sculpteur reconnu. Il avait récemment reçu un prix de l'Atheneum de Philadelphie pour l'ensemble de son œuvre et sa contribution à la cité de Philadelphie. Le Secrétariat général adresse à ses enfants, petits enfants et arrière petits enfants ainsi qu'à ses confrères, ses condoléances sincères.

Lui rendre hommage sur une page dédiée :

<http://donohuefuneralhome.tributes.com/obituary/read/Louis-de-Moll-96544298>

Ou contacter sa fille Lauren de Moll

ldemoll@comcast.net



Louis de Moll Président de l'UIA de 1972 à 1981



ROYAUME-UNI

JOSEPH RYKWERT ROYAL GOLD MEDAL 2014

L'un des critiques d'architecture majeurs du 20e siècle, Joseph Rykwert se voit attribuer la prestigieuse Médaille d'or du RIBA pour l'ensemble de son œuvre. Son premier ouvrage en 1963, « L'idée d'une ville : L'anthropologie de la forme urbaine à Rome, en Italie et dans le monde antique » a définitivement changé l'appréhension classique de l'histoire de l'urbanisme et de l'architecture, alors basée sur les travaux des archéologues pour poser les jalons d'une recherche nouvelle où les sciences humaines occupent une place importante. Ses ouvrages et son enseignement ont influencé plusieurs générations d'architectes, parmi les plus talentueux. David Chipperfield, Frank Gehry et Renzo Piano sont parmi les médaillés d'or précédents à avoir soutenu sa nomination. « Ce qui rend ce présent doublement précieux est qu'il ne vient pas de mes collègues écrivains et critiques, mais des architectes et des constructeurs » a déclaré Joseph Rykwert à l'annonce de sa gratification.

En savoir plus :

<http://www.architecture.com/>

The essential monument - Joseph Rykwert - Bartlett International Lecture

<http://vimeo.com/52220865>



ROYAUME-UNI / JAPON

DAVID CHIPPERFIELD PRAEMIUM IMPERIALE 2013

Après Henning Larsen en 2012, c'est l'architecte britannique David Chipperfield qui reçoit le Prix Praemium Imperiale décerné par la Japan Art Association. Diplômé de l'Architectural Association en 1977, David Chipperfield collabore avec Richard Roger et Norman Foster avant d'ouvrir sa propre agence en 1984. Il est l'auteur d'édifices remarquables et remarqués, comme le Neues Museum de Berlin, lauréat du Prix Mies Van der Rohe 2011 et du Prix Stirling 2012. Il a été le Commissaire de la Biennale de Venise 2012 sur le thème « Common Ground ». David Chipperfield reçoit ce prix, décerné dans plusieurs disciplines artistiques, en même temps que : Michelangelo Pistoletto, pour la peinture ; Anthony Gormley, la sculpture ; Placido Domingo, la musique ; Francis Ford Coppola, le cinéma.

<http://www.praemiumimperiale.org/en>



TURQUIE

IN MEMORIAM OKTAY EKINCI

L'ancien président de la Chambre des architectes (CAT) de Turquie Oktay Ekinci s'est éteint à Istanbul, le 15 octobre 2013, à l'âge de 61 ans. Il avait été en 2005 le Président du Congrès de l'UIA à Istanbul. Architecte, journaliste et écrivain il militait avec ferveur et sans compromis en faveur d'un urbanisme et d'un environnement construit de qualité au service du public. La Chambre et les architectes de Turquie lui a rendu un vibrant hommage le 17 octobre. Le Secrétariat général de l'UIA adresse à sa famille et ses confrères ses condoléances sincères.

Contact : Deniz Incedayi, Vice-Présidente de l'UIA - denizinedayi@gmail.com





MACAO

L'ASSOCIATION DES ARCHITECTES DE MACAO A VINGT-CINQ ANS

L'Association des architectes de Macao (AAM) fête le vingt-cinquième anniversaire de sa création. Durant toutes ces années, l'Association s'est efforcée de fédérer ses membres et d'optimiser leurs compétences et l'excellence de leurs prestations. Elle a aussi contribué efficacement au développement du territoire et à la promotion de l'architecture locale dans le monde entier. Rappelons qu'en 2010, l'AAM avait pris une part active à une collecte de fonds en faveur des victimes des deux séismes de Qinghai en Chine et d'Haiti pour soutenir la reconstruction et l'action de la Fondation des architectes de l'urgence.

Contact : macauaam@macau.ctm.net



澳門建築師協會
ASSOCIAÇÃO DOS ARQUITECTOS DE MACAU
ARCHITECTS ASSOCIATION OF MACAO



JOUR MONDIAL DE L'ARCHITECTURE

SEMAINE DE L'ARCHITECTURE AU COSTA RICA

Le collège des architectes du Costa Rica organise chaque année la semaine de l'architecture qui se déroule dans le courant du mois d'octobre. Elle a débuté le 7 octobre 2013 par la célébration du Jour mondial de l'architecture, lors d'une conférence de l'architecte suédois, Christer Gustafsson sur le thème : Une gestion durable du patrimoine culturel. Cette semaine de l'architecture a également mis l'accent sur les productions artistiques des membres du Collège dans les domaines de la peinture, la sculpture, la musique, la littérature, la photographie.

<http://www.colegiodearquitectosdecostarica.com/>



UMAR

L'UIA ET L'UMAR RECONDUISENT LEUR ACCORD DE COOPÉRATION

Lors de l'assemblée générale de l'Union méditerranéenne des architectes (UMAR), à Marseille (France), le 27 septembre 2013, l'UIA et l'UMAR ont reconduit jusqu'en 2017, le protocole d'accord mutuel signé en 2008. Ce second protocole co-signé par le Président de l'UIA Albert Dubler, et par le Président de l'UMAR André Bekhazi, renforce les actions communes entreprises par les deux organisations dans le domaine du patrimoine architectural du 20e siècle et celui de la défense de l'architecture en tant qu'expression de la culture et des Droits de l'homme.

En savoir plus :

<http://www.umar.org/>



ASSOCIATION DES ARCHITECTES DU COMMONWEALTH

TRANSCENDER LES HORIZONS

L'Association des architectes du Commonwealth (CAA) et l'Institut des architectes du Sri Lanka, organisent du 13 au 17 novembre 2013, à Battaramulla, une exposition internationale qui se déroulera en même temps que la réunion du conseil du CAA. L'exposition a pour thème : Transcender les horizons et se déroulera auprès d'une exposition intitulée «Réflexions du Sri Lanka»

En savoir plus

<http://www.comarchitect.org/>



**LETTRE D'INFORMATION
PUBLIÉE PAR
L'UNION INTERNATIONALE
DES ARCHITECTES - UIA**

Tour Maine Montparnasse
BP 158, 33 avenue du Maine
75755 Paris CEDEX 15 (France)

T. (33.1) 45 24 36 88
F. (33.1) 45 24 02 78
E-mail : uia@uia-architectes.org
Site internet :
<http://www.uia-architectes.org>

Directeur de la publication
Michel Barmaki, Secrétaire général de l'UIA
Rédacteur en chef
Catherine Hayward
c.hayward@uia-architectes.org
Conception graphique
Jérôme Le Scanff (Paris)
Novembre 2013
ISSN 2308-2569